



Dear Beaumont ISD Family,

Following new recommendations from the Centers for Disease Control (CDC), on December 4, 2020, the Texas Education Agency (TEA) released amended reentry protocols for students and staff after exposure to COVID-19. Beaumont ISD is adopting the new TEA reentry protocols effective Wednesday, December 9, 2020.

Following a close contact BISD students may return to campus upon meeting the following criteria:

STUDENT RETURN TO CAMPUS	
10 QUARANTINE DAYS	Ten days after the last close contact, so long as they continue to monitor themselves daily for symptoms and take appropriate precautions through day 14.
7 QUARANTINE DAYS	Seven days after the last close contact, after receiving a negative test result (administered at least seven days after the last close contact), so long as they continue to monitor themselves daily for symptoms and take appropriate precaution through day 14.
NOTE: Students do not qualify for the 7 days return if a COVID positive individual is in their home.	

Should students in quarantine due to close contact wish to be tested in order to shorten the quarantine period, the District will make rapid testing available by appointment at the Administration Annex, subject to availability of supplies. Please email jnezat@bmtisd.com to make an appointment.

In addition to reducing the quarantine period following close contact, TEA now recognizes school districts as providing services critical to infrastructures. As such, pursuant to CDC and TEA guidance, close contact staff members who are asymptomatic may continue to work when necessary to preserve school operations.

Administration Building
3395 Harrison Avenue
Beaumont, TX 77706
p 409-617-5000
bmtisd.com

EMPLOYEE CONTINUE TO WORK CRITERIA

Employees that are in close contact with a positive case of COVID-19, may continue to report to work only when:

- | | |
|----|---|
| 1) | The employee wore a face covering during all periods of exposure, |
| 2) | The employee is exhibiting no symptoms of COVID-19, <u>AND</u> |
| 3) | The employee consents to participate in COVID-19 testing administered by the District on Day 7 following the close contact. |

Employees that do not meet the above three criteria will be required to quarantine in accordance with the reentry protocols summarized below.

EMPLOYEE RETURN TO CAMPUS

10 QUARANTINE DAYS	Ten days after the last close contact, so long as they continue to monitor themselves daily for symptoms and take appropriate precautions through day 14.
7 QUARANTINE DAYS	Seven days after the last close contact, after receiving a negative test result (administered at least seven days after the last close contact), so long as they continue to monitor themselves daily for symptoms and take appropriate precaution through day 14.

BISD continues to closely monitor all guidance from local, state and federal health agencies, and has adopted heightened reentry protocols with additional health measures in excess of the requirements from TEA. For more information please review the District's [Re-Entry Plan](#) and the [COVID-19 Response](#) site.

As always, BISD appreciates the cooperation and support of our community as we continue our commitment to educating the students of Beaumont effectively while also safeguarding health and safety.



Siguiendo las nuevas recomendaciones de los Centros para el Control de Enfermedades (CDC), el 4 de diciembre de 2020, la Agencia de Educación de Texas (TEA) publicó protocolos de reingreso modificados para estudiantes y personal después de la exposición al COVID-19. Beaumont ISD está adoptando los nuevos protocolos de reentrada de TEA a partir del miércoles 9 de diciembre de 2020.

Después de un contacto cercano, los estudiantes de BISD pueden regresar al campus si cumplen con los siguientes criterios:

ESTUDIANTE DE REGRESO A LA ESCUELA	
10 DÍAS DE CUARENTENA	Diez días después del último contacto cercano, siempre que continúen monitoreándose diariamente para detectar síntomas y tomen las precauciones adecuadas hasta el día 14.
7 DÍAS DE CUARENTENA	Siete días después del último contacto cercano, después de recibir un resultado negativo de la prueba (administrada al menos siete días después del último contacto cercano), siempre que continúen monitoreándose diariamente para detectar síntomas y tomen las precauciones adecuadas hasta el día 14.
NOTA: Los estudiantes no califican para la devolución de 7 días si un EI individuo COVID positivo está en su casa.	

Si los estudiantes en cuarentena debido a un contacto cercano desean hacerse la prueba para acortar el período de cuarentena, el Distrito pondrá a disposición pruebas rápidas con cita previa en el Anexo de Administración, sujeto a disponibilidad de suministros. Envíe un correo electrónico a jnezat@bmtisd.com para programar una cita.

Además de reducir el período de cuarentena después de un contacto cercano, TEA ahora reconoce que los distritos escolares brindan servicios críticos para las infraestructuras. Como tal, de acuerdo con la guía de los CDC y la TEA, los miembros del personal de contacto cercano que son asintomáticos pueden continuar trabajando cuando sea necesario para preservar las operaciones escolares.

Administration Building
3395 Harrison Avenue
Beaumont, TX 77706
p 409-617-5000
bmtisd.com

EMPLEADOS CONTINÚAN CON LOS CRITERIOS DE TRABAJO

Los empleados que están en contacto cercano con un caso positivo de COVID-19, pueden continuar presentándose a trabajar solo cuando:

- 1) El empleado se cubrió la cara durante todos los períodos de exposición,
- 2) El empleado no muestra síntomas de COVID-19, Y
- 3) El empleado da su consentimiento para participar en las pruebas de COVID-19 administradas por el Distrito los días 7 después del contacto cercano.

Los empleados que no cumplan con los tres criterios anteriores deberán ponerse en cuarentena de acuerdo con los protocolos de reingreso que se resumen a continuación.

EMPLEADOS DE REGRESO AL CAMPUS

10 DÍAS DE CUARENTENA	Diez días después del último contacto cercano, siempre que continúen monitoreándose diariamente para detectar síntomas y tomen las precauciones adecuadas hasta el día 14.
7 DÍAS DE CUARENTENA	Siete días después del último contacto cercano, después de recibir un resultado negativo de la prueba (administrada al menos siete días después del último contacto cercano), siempre que continúen monitoreándose diariamente para detectar síntomas y tomen las precauciones adecuadas hasta el día 14.

BISD continúa monitoreando de cerca todas las pautas de las agencias de salud locales, estatales y federales, y ha adoptado protocolos de reingreso reforzados con medidas de salud adicionales que superan los requisitos de TEA. Para obtener más información, consulte el [Plan de reingreso](#) del Distrito y el [sitio de respuesta COVID-19](#) .

Como siempre, BISD agradece la cooperación y el apoyo de nuestra comunidad mientras continuamos nuestro compromiso de educar a los estudiantes de Beaumont de manera efectiva y al mismo tiempo salvaguardar la salud y la seguridad.